



#lamCScup

CREDIT SUISSE CUP tournoi CO / OSspiele 10H Lentigny

| | |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lieu, date / Ort, Datum : | Lentigny, terrain de football / Lentigny, Fussballplatz Vendredi 3 mai (réserve 10 mai) / Freitag 3. Mai (Reserve 10. Mai) |
| Vestiaires / Garderoben : | terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen) |
| Arbitrage / Schiedsrichter : | joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler und Spielerinnen der Mannschaften |
| Temps incertain / Unbeständiges Wetter : | L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « CO ») au plus tard la veille du tournoi jusqu'à 12h. Die Information wird auf der Website: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « CO/OS ») spätestens Donnerstag bis 12 Uhr publiziert. |
| Responsable du tournoi / Turnierverantwortlicher : | Thierry Chanson, 079 4596365 |
| Equipes / Mannschaften : | Minimum 6 joueurs par équipe, <i>liste à remettre avant le 1er match.</i> Maximum 10 joueurs. Mindestens 6 Spieler pro Mannschaft, <i>die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben (Max. 10 Spieler)</i> |
| Déroulement / Verlauf: | matches de groupe (env.11 min), sans changement de côté Gruppe Spiele (ung.11 Min), ohne Seitenwechsel |
| Finale cantonale / Kantonales Finale : | Le vainqueur se qualifie pour la finale suisse (mercredi 12 juin à Bâle) Sieger sind für das schweizerische Finale qualifiziert (Mittwoch 12. Juni in Basel) |
| Remarques / Bemerkungen : | En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln : a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / bessere Tordifferenz aller Spiele c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse) |

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site

<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement

<http://www.affcscup.ch/>